



No. 1 van 1976]

ADDISIONELE BEGROTINGSORDONNANSIE  
(1975-76), 1976

(Goedgekeur 20 Februarie 1976)  
(Engelse teks deur die Administrateur geteken)  
(Datum van inwerkingtreding 21 Februarie 1976)

**ORDONNANSIE**

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag van hoogstens agt miljoen driehonderd en vyftigduisend sewehonderd en agt rand ten behoeve van die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1976 eindig.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika met die toestemming van die Staatspresident dermate sodanige toestemming nodig is vooraf verkry en by boodskap van die Administrateur aan die Vergadering meegedeel. VERORDEN SOOS VOLG:-

Gebiedsinkomstefonds  
belas met R8 350 708.

1. Die Gebiedsinkomstefonds word hiermee belas met die bedrag van agt miljoen driehonderd en vyftigduisend sewehonderd en agt rand op die Inkomsterekening soos uiteengesit in die Bylae, tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Gebied vir die boekjaar wat op 31 Maart 1976 eindig soos in Ordonnansies 3 en 13 van 1975 vermeld is.

Aanwending van geld.

2. Die geld wat deur hierdie Ordonnansie beskikbaar gestel word, moet aangewend word vir die dienste in besonderhede vermeld in die Bylae by hierdie Ordonnansie en meer omstandig uiteengesit in die Tweede Begroting van Bykomende Uitgawe (S.W.A. 5-1976) soos deur die Wetgewende Vergadering goedgekeur, en vir geen ander doel nie.

Met goedkeuring van  
Administrateur-in-Uit-  
voerende Komitee kan  
besparings ter bestry-  
ding van oorskrydings  
aangewend word.

3. Met die goedkeuring van die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee kan 'n besparing onder die een subhoof van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van 'n oorskryding onder enige ander subhoof, of van uitgawe onder 'n nuwe subhoof van dieselfde begrotingspos: Met dien verstande dat die somme wat in kolom 2 van die Bylae tot Ordonnansie 3 van 1975 voorkom, nie oorskry mag word nie, en besparings daarop ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as dié waarvoor die geld toegestaan was soos in die gemelde Bylae aangedui.

Kort titel.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Addisionele Begrotings-  
ordonnansie (1975-76), 1976.

No. 1 of 1976]

ADDITIONAL APPROPRIATION ORDINANCE  
(1975-76), 1976

*(Assented to 20 February 1976)*  
*(English text signed by the Administrator)*  
*(Date of commencement 21 February 1976)*

**ORDINANCE**

To apply a further sum not exceeding eight million three hundred and fifty thousand seven hundred and eight rand towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1976.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, with the consent of the State President, in so far as such consent is necessary, previously obtained and communicated to the Assembly by message from the Administrator, as follows:-

1. The Territory Revenue Fund is hereby charged with the sum of eight million three hundred and fifty thousand seven hundred and eight rand on Revenue Account as shown in the Schedule to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Territory for the financial year ending on the 31st March, 1976, as specified in Ordinances 3 and 13 of 1975.

Territory Revenue  
Fund charged with  
R8 350 708.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedule to this Ordinance and more particularly specified in the Second Additional Estimates of Expenditure (S.W.A. 5-1976) as approved by the Legislative Assembly, and to no other purpose.

Application of money.

3. With the approval of the Administrator-in-Executive Committee, a saving on any sub-head of a Vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head, or expenditure on a new sub-head of the same Vote: Provided that the sums appearing in column 2 of the Schedule to Ordinance 3 of 1975 shall not be exceeded, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money was granted as indicated in the said Schedule.

With approval of  
Administrator-in-Exec-  
utive Committee sav-  
ings may be made avail-  
able to meet expenses.

4. This Ordinance shall be called the Additional Ap-  
propriation Ordinance (1975-76), 1976.

Short title.

(No. 1 van 1976) ADDISIONELE BEGROTINGSORDONNANSIE  
(1975-76), 1976.

## BYLAE

No. van Begrotingspos	Benaming van Begrotingspos	Bedrag R
1.	Administrasie	323 707
2.	Wetgewende Vergadering	5 000
4.	Werke	1 040 000
5.	Gesondheid	314 001
6.	Paaie	20 000
7.	Natuurbewaring en Toerisme	195 000
8.	Vervoer	74 000
9.	Pensioene en Gratifikasies	290 000
12.	Voorrade	89 000
15.	Aanwending tot die Gebiedsontwikkeling- en reserwefonds	6 000 000
		8 350 708

ADDITIONAL APPROPRIATION ORDINANCE      (No. 1 of 1976)  
 (1975-76), 1976.

SCHEDULE

Vote No.	Vote Designation	Amount R
1.	Administration	323 707
2.	Legislative Assembly	5 000
4.	Works	1 040 000
5.	Health	314 001
6.	Roads	20 000
7.	Nature Conservation and Tourism	195 000
8.	Transport	74 000
9.	Pensions and Gratui- ties	290 000
12.	Supplies	89 000
15.	Appropriation to the Territorial Develop- ment and Reserve Fund	6 000 000
		<b>8 350 708</b>



## U. OMARURU

REGISTRASIES/REGISTRATIONS/EINTRA-  
GUNGEN

- U<sup>5</sup>H Steckel, Helga Johanna,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 19,  
KALKFELD.
- UR<sup>4</sup> Swart, Josia Petrus,  
Otjimakuru, OMARURU.  
Posbus/P.O. Box/Postfach 254,  
WALVISBAAI/BAY/BUCHT.
- UR<sup>5</sup> Redecker, Diethelm Lothar,  
Okatjerute,  
OMARURU.
- UR<sup>7</sup> Graupe, Hans Heinz Erich,  
Kakombo,  
OMARURU.
- UM<sup>5</sup> Malan, Jan Gysbert,  
Kassandra,  
OMARURU.
- US<sup>5</sup> Luttwitz, Siegfried von Frankenberg,  
Okandjou,  
OMARURU.
- UH<sup>∞</sup> Engelbrecht, Johannes Arnoldus,  
Omburu, Posbus/P.O. Box/Postfach 14,  
OMARURU.
- UU<sup>5</sup> Deutscher Schulverein,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 61,  
OMARURU.

OORDRAGTE/TRANSFERS/UEBERTRAGUN-  
GEN

- UX<sup>5</sup> Schruff, Horst Fritz,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 171,  
OMARURU.
- UZ<sup>9</sup> Traupe, Karl-Heinz,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 86,  
OMARURU.
- UA<sup>1</sup> Anderson, Basil James,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 92,  
KARIBIB.

KANSELLASIES/CANCELLA-  
TIONS/LOESCHUNGEN

UT<sup>6</sup> Traupe, Karl-Heinz,  
OMARURU.

## W. WINDHOEK

REGISTRASIES/REGISTRATIONS/EINTRA-  
GUNGEN

- WT<sup>7</sup> Serfontein, Hendrik Phillipus,  
Hoffnung, Posbus/P.O. Box/Postfach 588,  
WINDHOEK.
- WL<sup>3</sup> Lühl, Joachim,  
Rooiwater, P.S./P.B./P.P.S. 13054,  
WINDHOEK.
- WT<sup>8</sup> Roelofse, Albert,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 3640,  
WINDHOEK.
- WY<sup>5</sup> Curtis, Patrick Macready,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 126,  
WALVISBAAI/BAY/BUCHT.
- WU<sup>1</sup> van Collar, Hendrik Petrus en/and/und  
du Rand, Francois Gysbert,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 2073,  
WINDHOEK.
- WT<sup>9</sup> Erasmus, Augustinus,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 215,  
WINDHOEK.
- WU<sup>2</sup> Francis, John Heiko, en/and/und  
van Wyngaarden, Samuel Jacobus,  
Posbus/P.O. Box/Postfach 2775,  
WINDHOEK.
- WU<sup>3</sup> Knipe, Attie Leonard,  
P.S./P.B./P.P.S. 1025,  
REHOBOTH.
- WU<sup>4</sup> Kayser, Chrisjan,  
Klipdrift, Posbus/P.O. Box/Postfach 785,  
WINDHOEK.
- WU<sup>5</sup> Knobloch, Karl-Heinz,  
Omorumbo, WINDHOEK.  
Posbus/P.O. Box/Postfach 232,  
SWAKOPMUND.

W U de Waal, Gerrit Johannes,  
6 Doornfontein, P.S./P.B./P.P.S. 13074,  
WINDHOEK.

W U Rostock (Edms) Bpk.,  
7 Posbus/P.O. Box/Postfach 224,  
WALVISBAAI/BAY/BUCHT.

W U Zondagh, Jacobus Abraham,  
8 Posbus/P.O. Box/Postfach 3367,  
WINDHOEK.

W U Rossouw, Hendrik Lourens,  
9 Posbus/P.O. Box/Postfach 13064,  
WINDHOEK.

W L Besseling, Johan,  
2 Rostock, WINDHOEK.  
Posbus/P.O. Box/Postfach 75,  
WALVISBAAI/BAY/BUCHT.

W V Vermaak, Petrus Jeremias Bezuidenhout,  
1 Posbus/P.O. Box/Postfach 5566,  
WINDHOEK.

W V Kreft, Horst Wilhelm,  
2 Posbus/P.O. Box/Postfach 11415,  
WINDHOEK.

W V Vos, Hendrik Arlet,  
3 Posbus/P.O. Box/Postfach 58,  
LUIPAARDSVLEI.

W V du Plessis, Izak Dawid,  
4 Posbus/P.O. Box/Postfach 9317,  
WINDHOEK.

W V Hardy, James Hobbs,  
5 Posbus/P.O. Box/Postfach 5184,  
WINDHOEK.

W V Horn, Jacobus Ernest, en/and/und  
6 van Jaarsveld, H. S. M.  
Posbus/P.O. Box/Postfach 3764,  
WINDHOEK.

W V Erasmus, Martin Gerhardus,  
7 Posbus/P.O. Box/Postfach 2073,  
WINDHOEK.

W V Botha, Jan Hendrik,  
8 Posbus/P.O. Box/Postfach 2374,  
WINDHOEK.

W V Farmverwaltung Otjimukona,  
9 Posbus/P.O. Box/Postfach 499,  
WINDHOEK.

W W Schmidt, Max Willem,  
1 Posbus/P.O. Box/Postfach 8256,  
WINDHOEK.

W W van Niekerk, Michiel Andreas,  
2 P.S./P.B./P.P.S. 12002,  
AUSSPANNPLATZ.

W W Knipe, Charles Brebenson,  
3 P.S./P.B./P.P.S. 1025,  
REHOOTH.

#### OORDRAGTE/TRANSFERS/UEBERTRAGUN- GEN

W D Buys, J. N.,  
7 Neu-Heusis, Posbus/P.O. Box/Postfach 499,  
WINDHOEK.

W S Freyer, Eckart,  
2 Claratal,  
WINDHOEK.

#### KANSELLASIES/CANCELLA- TIONS/LOESCHUNGEN

Nul/Nil/Keine

Gedruk deur en verkrygbaar by  
Die Suidwes-Drukkery Beperk.  
Posbus 2196, Windhoek  
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from  
The Suidwes-Drukkery Beperk  
P.O. Box 2196, Windhoek  
South West Africa